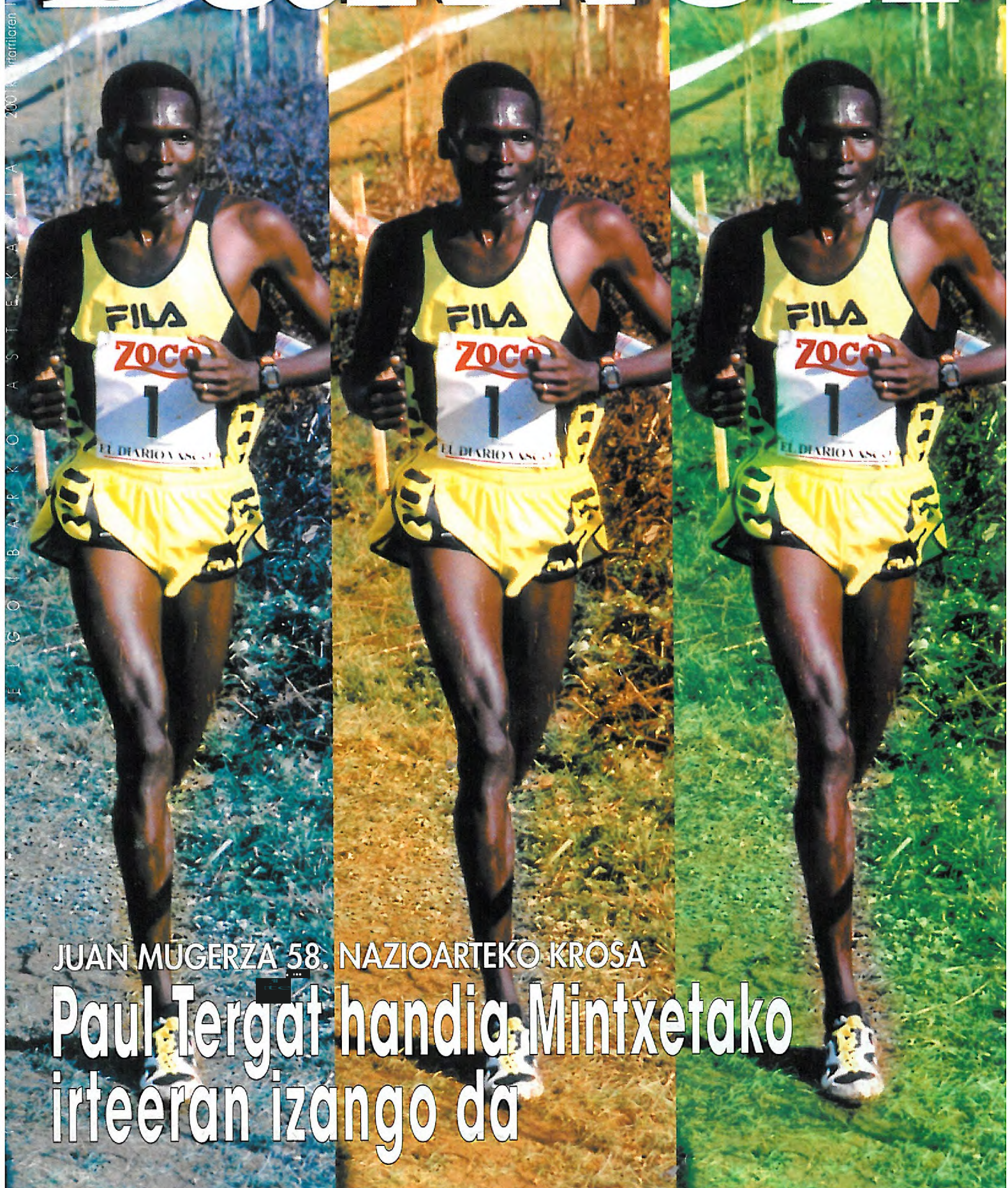


MOTZ - MOTZ SAN ANTON EGUNA ARGAZKITAN GEHIGARRIA GAZTIA NAIZ BARREN  
KIROLA 58. JUAN MUGERZA KROSA JOKATUKO DA ASTEBURUAN

# Barren

ASTEKARIA

EL GOGOI BARRKOA S...  
2001 K...  
196 VIII...  
urteb/347...  
zkoa



JUAN MUGERZA 58. NAZIOARTEKO KROSA

Paul Tergat handia Mintxetako  
irteeran izango da

# ABARKA

Errosario, 31 • Tel. 943 74 29 00



# ASTIGARRAGA

KiRoLAK

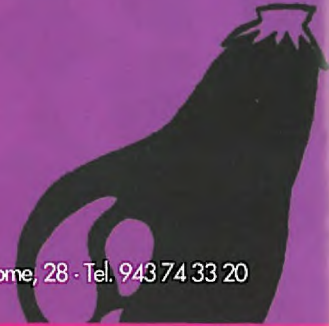


MARKA ONENAK  
AUKERA HANDIA

Errosario, 16-18 • Tel: 943 74 32 68

# Berenjena

JANTZIDENDA



San Bartolome, 28 • Tel. 943 74 33 20

# je, Aelai

San Bartolome, 38 • Tel: 943 74 08 15

# GARATE

San Bartolome, 13 • Tel: 943 74 1 1 29

# gofi



Gizo Eskubideen plaza, 1 • Tel. 943 74 46 53

# BEHERAPENAK

# IRIONDO

FNA  
**09**  
KiRoLAK

San Frantzisko, 37-54 Tel: 943 74 09 56



San Frantzisko, 43 • Tel: 943 74 41 99

# Lizzy

Errosario, 25 • Tel. 943 74 23 02

# Luvik

oinetakoak

San Bartolome, 28 • Tel: 943 74 31

# Maidagan



San Frantzisko, 20 • Tel: 943 74 40 98



San Frantzisko, 20 • Tel: 943 74 08 95



### Behi eroak?

Belarjaleak izanik, animalia jatorria duten pentsuak jaten ematea baimendu zuten politikariek duela urte batzuk. Haien gorputzak aldaketa onartu ez, eta "erotu" egin omen da zenbait behi. Baina lehen sektoreari dagozkion moeta honetako baimen eta erabakiak ez dira nola hala hartzen. Sektorea kontrolatzen duten korporazio multinazionalen mesederako hartzen dira (Nestle, Monsanto, Bayer...): gehiago, azkarrago, eta ondorioz merkeago ekoizteko.

Nekazaritzarekin ere gauza hera gertatzen ari da. Europako kontseiluak arto, gari, tomate, etabar, hazteko genetikoki manipulaturako haziak erabiltzeko baimena emana du aspalditik. Ekoizpen era masifikatua, multinazionalen eskutik, gure herriko ohiko nekazaritza eta abeltzantza deusezten ari da. Gauzak enotik aldatu ezean epe ez oso luzera Euskal Herriko lehen sektorea, gure kontrolpetik geroz eta urrunago dauden enpresa bulego atzeritar eta kapitalista hutsen eskuetan geldituko da. Eta gainera, epe luzera, inork ez du gure osasunean gerta daitezkeen aldaketen ardura hartuko (legeak etiketan produktua manipulaturako dagoela jartzera ez derrigortzeaz gain, enpresa ekoizleak epe luzera jaki horrek eragin ditzakeen kalteen erantzule izateaz libre uzten duelako).

Behiak ez daude eroak: horrelako politika ekonomikoak bideratu eta onartzen dituzten politikari eta herritarrek gara burutik jota gaudenak.

Lorea Perez de Albeniz



### Goruntz begira

**Batzuetan** merezi du goruntz begiratzea eta zeruak eskaintzen dizkigun ikuskizun zoragarriak ikustea. Izarrak, ilargia eta gure mundutik at gertatzen diren fenomeno ikusgarri guztiak, ilargi eta eguzki eklipseak, meteorito euriak, supernobak, kometak, etabar. Bakoitzak bere ezaugarriak ditu, baina denek dute beren enkantua. Zorritzarez, gu gauden lekutik, gertaera batzuk ezin ditugu ikusi, eguzkiarekiko lurraren inklinazioa eta orbita onenak ez baitira.

Gertaera hauek, niri behintzat, nere pentsamendu guztiak anulatzen dizkirate, eta nire sena hegan egitera daramate, eta betiko galderak behin eta berriro burura etortzen zaizkit: Norbait bizi ote da hor kanpoan?, ezagutuko ote d(it)ugu?, nolakoa(k) izango ote d(ir)a; gure trazakoa(k),edo filmeak jartzen dituzten moduan, aurreratuagoa(k)'?, asmatuko al dugu beraienganako tratuan, mundua dagoen egoeran ikusi eta gero?

Momentuz galdera hauek guztiak airean daude. Gaur egun gure irudimena argia baina bizkorrago doa eta mota guztietako erantzunak eta hipotesiak eskaintzen dizkigu.

Ez dakit espaziotik mezu bat bidaltzen duten edo ez ikusteko adina biziko ote naizen baina ziur nago, unibertsoa hain handia izanik, hainbeste galaxia, izar eta izar sistema izanik, norbait egon behar dela hor kanpoan. Agian, guk egiten ditugun galdera berdinak eginez.

Baina hori, gure munduarekin bukatzen ez badugu, epe luze batean ikusiko dugu.

Jokin Martinez

(1)

O

N

motzak .....

gehigarria .....

kiRolAk ..... 19

aGenda

21

## Urruzunoren begi izkutua



Kristalen atzetik  
begira pasatzen dute  
eguna. Gurpil-aulkian  
egoten dira batzuk.

Bastoiaren laguntzarekin  
nahikoa dute beste batzuk,

Elkarrekin konpartitzen dute  
zahartzaroa. Behin, gazteak izan ziren, geureak baino  
bizitza higituagoen jabeak ere izan ziren ziur aski. Baina  
orain, amankomunean duten ezaugarri horrek bereizten  
ditu gugandik.

Hor daude. Egunero. Egoitzaren kristalen atzean.  
Madalako bizitzaren testigu isil eta lasaiak. Eta  
gainontzekook hor daudenik ere ez dugu ohartu nahi,  
Etorkezunari beldurra baitiogu. Zer ikasirik ez bagenu  
bezala...

**Iñigo Otaño**

URRUZUNO LITERATUR TAIDEKOA

### ESKERRIK BEROENAK GUZTIOI

Lerro hauen bidez, kabalgata antolatzen 25 urte bete ondoren, Udalari gure eskerrik beroenak luzatu nahi dizkiogu, emandako laguntzarik gabe ezin izango genuen gure proiektua martxan jarri-eta.

Gure eskerrik beroenak Udal Txistulari Taldeari eta Haritz Dantzari Taldeari ere, hainbat urtetan beti gurekin parte hartzeko prest agertu baitira. Baita Musika Eskolako dantzari, akordeoi taldeari eta trikitilari ere, denek beti lagundu baitigute.

Bestalde, banku, kutxa, bulego eta aseguru etxeei eskerrak eman nahi dizkiegu euren karamelo eta laguntzagatik, eta baita ere herriko harakin eta txarkuteroei, emandako txorizoei esker parte hartzen duten 200 gaztetxo eta haurrei ogitartekoak ematen dizkiegulako.

Eta ez ditugu ahaztu nahi hainbat eta hainbat gizon, emakume, gazte eta haur, urtero musutruk laguntzen digutenak eta baita ere 25 urte hauetan zehar lagundu diguten guztiak, denei gure eskerrik beroenak.

Eskerrik asko Elgoibarko herriari bere laguntzagatik.

Eskerrik asko benetan denei.

**Katekistak**

## ASTEKARIA BaRRen

Nafarroa enparantza, 2  
20870 ELGOIBAR  
943 74 41 12  
Publizitatea.  
tt 943 74 37 04  
Faxa: 943 74 37 04

barren.topagunea.com  
Helbide informatikoa:  
www.ihardun.comTharren  
AFIGITAAR-ZAILEA

LASLINTZAILA Elg011140 Udala ZUZENDARIA Eii  
Aizpuru KAZETARIAK ORS AgIrreazaldep,Asier  
Orbea PUBLIOTATEA Andotb Agirregemezorta  
MAKETATZAILA BeArISOia ADMINISTRAZIOA Ainaro  
Ibañiez GERENTOA Rafa Abarez, M. Angeles  
Ortuoste. KOKABORATZAILAK Amaia Lariz, Unal  
Argarate. Eguzlerse Aranbem, Lorea Perez de  
Albeniz. Aitor Zabaleta, Leire Urkich,Olga Unzilla.  
Montse Arregi. Juanito Gorostba, Amaia Urzelai,  
Ion GünüNaga. Ainhoa Andonegi, Kokoe K.E. eta  
Urruzuno L.T. Azaxuo ESALOIA Golzon Garateren  
Iburutik iNPRIMATEGIA Gertu Koop. E. TIRADA 4.000  
ale LEGE GORDAILDIA 85.1.038/92 ISSN 1139-1855

Mer  
Zrd ELGOIBARKO IZARRA  
LULTAL MIA111.1

Elgoibarko, Udalak, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak  
rra Forff Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria.



Eigg, ,,,,,,,,,,,,,,

LNDANOBAT

- GOITI  
GRUPO 04 4CB.47

tkID111111

• Sau Rokera bidean, trenhide aldameneko depositoan oso usain txarra egoten dela-eta herritar batek honako galdera hau luzatu digu: Ezin al da ezer egin hori konpontzeko?

Galdera hau erantzuteko adituengana jo behar izan dugu. Honako hau erantzun digu Hirigintza Saileko Arduradunak: "Depositoa deitzen dion hori garai batean depuradora izan zen baina

gaur egun ezeztatuta dago. Oso modu eta leku desegokian dago eta tuberiak ere ez daude egoera onean. Hori dela-eta, trenbidera isurketak daude. Hau konpontzeko proiektua martxan dago baina oraindik luzera joko du. Tuberia berri bat luzatu behar da trenbide azpitik Bernardo Ezenarro kaleraino baina, esan bezala, oraindik gehiago itxaron beharko da".

(5xnJ,\lt

• Emakume batek herrian egon ohi diren funtzio batzuk ikusi ahal izateko leku falta salatu nahi du: Herriko Antzokian, adibidez, 'TakoIo, Pirritx eta Porrotx' ikusteko, haur asko kanpoan gelditu ziren eta ez da lehen aldia izan, Txirri, Mirri eta Txiribiton'ekin ere berdina gertatu baitzen. Sarrerak takilan saldu beharko lirateke eta ez aurrez, ni bezala lanean daudenei ezinezkoa baitzaigu aurrez erostea. Bi sesio ipintzea edo ikuskizunak leku handiagoan izatea izango litzateke nire ustez irtenbideetako bat",

11110111

• Herritar bat etorri zaigu honako txaloarekin: "Benetan txalotzekoa da Euskadiko Kutzak martxan jarri duen kanpaina. Banketxearen eta bezeroaren arteko komunikazio guztiak euskara hutsean izateko aukera eskaintzen dute. Orain arte, diru eta numero kontuetan gaztelaniaz errazago moldatu bagara ere, oraintxe daukagu aukera gauzak aldatzen hasteko. Euskadiko Kutzak lehen pausoa eman du, orain euskaldunoi clagokigu erantzutea",

PRAGA eta BUDAPEST



**Ainhoa Eturak** eta Roberto Gonzalezek 12 egun pasa zituzten Txekia eta Bulgariako hiriburuetan, Pragan eta Budapesten, alegia. "Urriari genitxun oporrak eta hondartzara juteko beranduegi zanez, Europa ezagutzeko une aproposa zala iruditu jakun. Dana dala, urriari joanagatik, ez ginan turistetaz librau, Pragan eta Budapesten urte guztixan eoten baitia turistak". Oso hiri politak direla aipatu digute, etxe eta monumentu ederrak edonon daude, baina Pragatik zerbait aipatzeko eskatu diegunean, operara joan ziren eguna dute gogoan, "Opera zauan edifiziva bera eta inguruan sortzen zan girua berezixak zian. Gainera, edozein juteko modukua da, sarrerak 500 pta. balio zaban-eta". Pragatik 100 km.tara dauan Karlovy Vary hiria ere asko gustatu zitzaien, "13 iturburu daude, bakoitza bere propietate bereziki, eta bainuetxeegatik da ezaguna hiri hau". Budapesten, berriz, bainu turkoak probatzeko aukera izan zuten, "Danone gorputzen anuntziva grabau zaben bainuetxian eon ginan. Marmolezko zutabez beteta zauan".

3IL3FICI EXPeSS

BIDAIA AGENTZIAK BABESTUTAKO ATALA  
Foruen enparantza, 3 Tei: 943 74 39 12



©KOKOE 2001#12€

## Ei Salvadoppeko katastrofea dela-eta... ZER EGIN DEZAKEGU LURRIKARAN KALTETUTAKOEI LAGUNTZEKO?



**ANGEL SANCHEZ**  
44 urte, pintorea

Diruz lagundu. Oraindik ez dut dirurik eman baina kanpainaren bat martxan jarriz gero bidaliko dut dirua. Nork daki, egunen batean agian, guk beharko dugu-eta.

**FERNANDO EIZAGIRRE**  
63 urte, garraiolaria

Dakanak ahal dabana ematia, gainera beti holako desgraziak pobrien tokixan pasatzen dia. Nik dirua baino materiala ematia hobe dala pentsatzen dot.



**MATILDE DAQUINTA**  
65 urte, etxeoandrea

Tristea litzateke ezer ez egitea zerbaitekin lagundu badaiteke. Nik janaria-edo bidaliko nuke, baina ez dut uste hernen inon batzen ari direnik.

**MARISA RODRIGUEZ**  
58 urte, etxeoandrea

Herritarrek laguntzea ongi dago, baina gobernuek ere zerbeit egin beharko lukete. Armetan hainbeste gastatu beharrean laguntzen erabiliko balute, askoz hobe.



**JAVIER PUYADENA**  
41 urte elektrohigatzailea

Jendiak boluntadia badaka, gauza asko ein leikez. Adibidez, tailarretan egun bateko edo ordu bateko soldatia ematia laguntzeko modu bat izango litzake.

**CELINA FUENTES**  
50 urte, administraria

ONGei diruz lagundu, oraingoz dirua baita eskatu dutena. Guk Intermonen bidez bidali dugu laguntza, eta aurrerago laguntzeko beste zerbeit egin badaiteke, ahaleginduko gara.



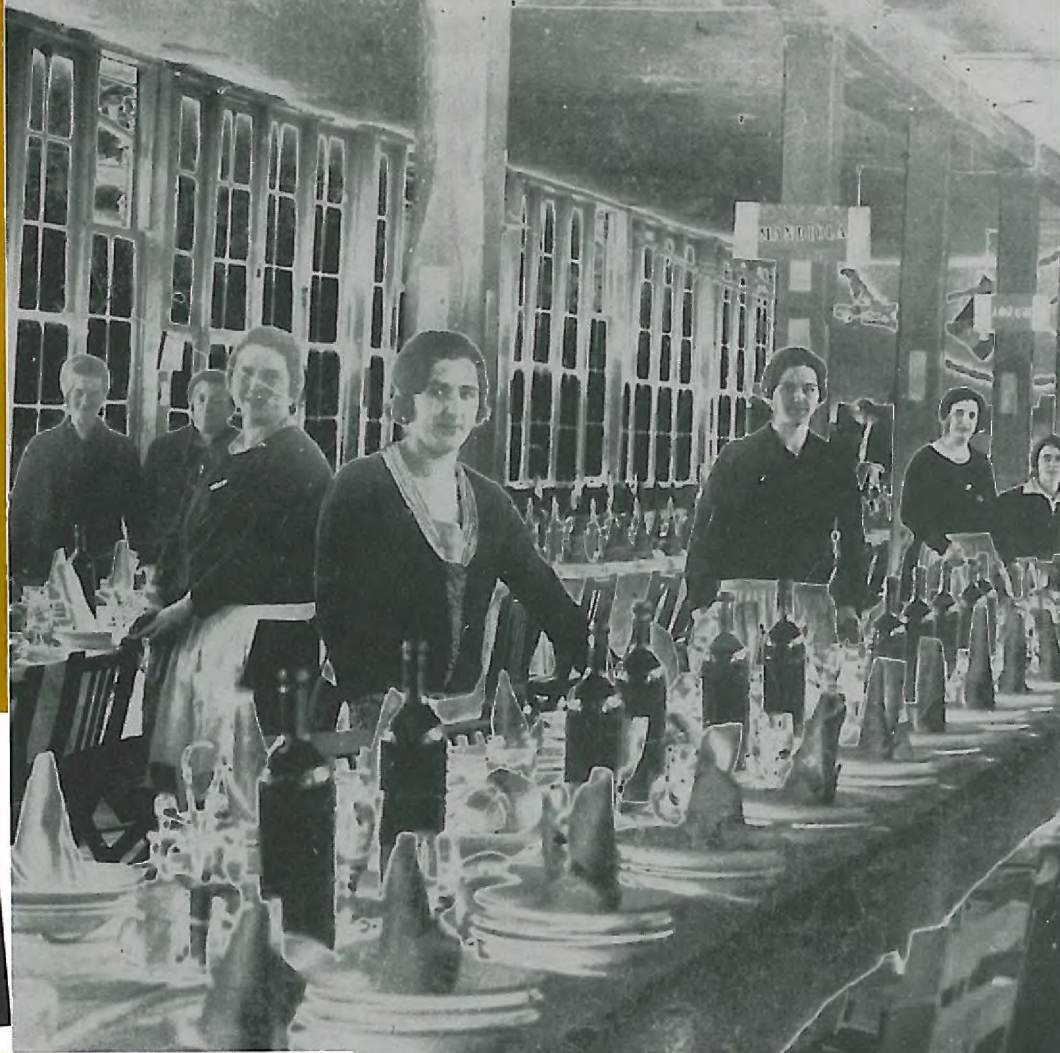
**IKASTARO TEORIKO INTENTS1BOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.  
ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. AZTERKETARIK GABE!  
1ZENA EMATEAN `Yoi OEKO BEHERAPENA**

9441(1'q4511 ~19/44 ~ teoulo4 /6 tatetelu,

**LARRAÑAGA**  
A U T O E S K O L A  
Tel: 943 74 10 11

# Elgoibarko helduen euskalduntze-alfabetatzeari

**BAZI**, 11)11 11" 11,1 11**DIA**



**ATOZ**

**urtarrilaren**

**27rako**

**antolatu dugun**

**BAZKARIa**

**eta azaldu zure**

**ESKER ONA:**

**euskara ikasten  
jardun dutenei.**



**euskara irakasten.  
jardun dutenei.**

**1956-2000**

**44 urte elgoihartarrok  
euskaldunagoak  
izateko ahalegiñean**



**HARZUBI JATETXEAN, eguerdiko 14:30etan**

**IZENA EMATEKO:**

**AEK euskaltegia - Udal euskaltegi**

**Elgoibarko Izarra - Udal Euskara zerbitzua**

**AZKEN EGUNA: Urtarrilaren 24a**

**PREZIOA: 2.500 pta.**

**helduen euskalduntze-alfabetatzea**

**bizirik mantendu dutenei.**

ANTOLATZAILEA:

**arigera**

Helduen euskalduntze-alfabetatzea  
suspertzeko proiektua

BABESLEA:



Elgoibarko Udala

## Ertzantzaren Bandaren kontzertua eta haur parkea izan dira San Anton eguneko ekintza nagusiak

Jaietako egitarauaren barruan, gaur opera emanaldia dago Herriko Antzokian

**A**ste erdian jai eguna izatea ez da ohiko gauza, baina Elgoibarko langileek pozik hartu zuten San Anton Eguña. Azken urteotan bezalaxe, aurten ere adin eta gustu guztietarako hainbat ekintza antolatu dituzte San Anton Egunaren inguruan, eta jaieguna aprobetxatuz ekitaldiokiko gozatu zuten herritarrek. Hasteko, Santuaren omenez meza izan zen eta Parrokiako abesbatzak hartu zuen parte bertan. Ondoren, musikazaleek Ertzantzaren Bandaren doinuak entzuteko parada izan zuten. 300 lagun inguru hurbildu ziren Herriko Antzokira San Anton jaietan ia urtero bisitatu ohi gaituen banda honen kontzertua entzutera.

Bestalde, eguraldia lagun, haur eta gaztetxoek Plaza Handian jarritako jolas



parkean eman zuten eguna. Baina tartean salto egiteari utzi eta Hortzmuga taldearen "Kolare" antzezlanari so izan ziren umeen begiak kalean.

### 'Emakumezkoen zapatak' opera

Bestalde, gogoratu San Anton jaietako ekitaldien barruan, gaur, ostirala, gaueko 22:30ean, "Emakumezkoen Zapatak" opera emanaldia eskainiko



*Gaztetxoek ezezik gurasoek ere gozatu zuten haur parkean. Herriko Antzokian, berriz, 300 lagun inguru bildu ziren Ertzantzaren Bandak eskaini zuen kontzertuan.*

duela 'Sarobe Opera Estudioa'k, Herriko Antzokian,

Aurtengo San Anton jaiak 1.800.000 pezetako aurrekontua izan dute.



*iff,utac* — *de eforwrod'*

Jausoro plaza, 1 behea  
Tel: 943 74 26 99  
Faxa: 943 74 12 35  
Eposta: [mqsluisa@euskalnet.net](mailto:mqsluisa@euskalnet.net)

ELGOIBARKO DELEGAZIOAK URTERO  
BEZEROEN ARTEAN ZOZKETATZEN DUEN TELEBISTA,

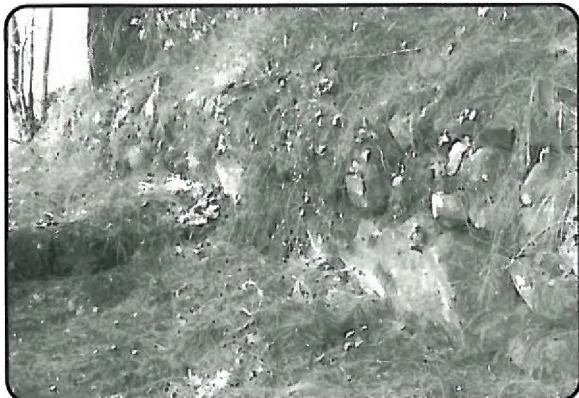
**M<sup>a</sup> JOSE MIRANDA**ri EGOKITU ZA10

DRIGATUA: M, luisa Ilrain Arakistaia

## ZORIONAK!







## Moru mendiaren inguruan parke tematikoa egiteko asmoa du Udalak

San Pedro bailarako Moru mendian Burdin Aroko aztarnak daudela ikusita, Udalak erabilera turistikoa eman nahi dio gune honi. Inguru txukundu ostean parke tematiko bat egin nahi dute bertan, Sasiak kendu eta Burdin Aroko herrixka inguratzen duen horma agerian utziko dute. Ondoren, gune hori babestu eta aztarna arkeologikoak berreskuratuko dituzte. Gero, Moru inguruan parke tematikoa antolatu nahi dute, panelen bidez herritarrei garai hartako gure arbasoen bizitza ezagutzera emanaz. Hirugarrenik, San Pedro bailaran gela bat antotatu nahi dute bideo, irudi edo hitzaldien bidez azalpenak emateko.

## 56 haur eta gaztek hartu dute parte Atxutxiamaiak eta GAZ-T taldeen gahonetako ekintzetan

Gabonetarako Atxutxiamaiak eta GAZ-T taldeek antolatutako ekintzetan 56 haur eta gaztek hartu dute parte. Flaur Hezkuntzako 23 ume gustura aritu dira eskulanak egiten eta jolasean. LH 1. 2. eta 3. mailako umeak Eibarko 'Guai'parkean izan ziren, baita pailazoak ikusten eta sukaldari lanetan ere. DBHko ikasleek material berriak egin dituzte eta musika entzuten, aldizkariak irakurtzen eta tertulian ere egon dira. Arduradunek eskerrak eman nahi dizkiete partehartzaileei eta antolakuntzan eta baliabideak uzten lagundu duen jendeari.



## Hilaren 21era arte egongo da ikusgai seilu erakusketa

Urtero San Anton jaien inguruan egin ohi duen bezala, aurten ere Elgoibarko Filatelia Elkartek zigilu erakusketa jarri du ikusgai Kultur Etxean. Joan den urtarrilaren 13an, larunbatean, inauguratu zuten eta hilaren 21era arte bisitatu ahal izango da. Inaugurazio egunean bildurnagileek eta laguntzaileek oroigarri bana jaso zuten. Besteak beste, gabonak irratia eta telebista, abiazioa eta garraioak, odola



ematea eta trenak gaitzat hartuta egindako zigilu bildumak ere ikusi ahal izango dira Kultur Etxean.

## Txankakua Merkatarien Elkartek zozketako zenbaki sarituak eman ditu ezagutzera

Gabonetan erosketa asko egiten direla aprobetxatuz Txankakua Merkatarien Elkartek erosleen konfidantza saritu nahi izan du. Horretarako 300.000 pezeta banatu ditu erosketa txeketan. Guztira 4 txeke banatuko ditu eta hona hemen zenbaki saridunak:

1. 21.061 - 150.000 pta.
2. 30.827 - 75.000 pta.
3. 53.044 - 50.000 pta.
4. 33.847 - 25.000 pta.

## Kontu korrontek zahaldu dira El Salvadorrera dirua hidaltieko

Hondamendia dela-eta Nazioartetik Iaguntza bidaltzen hasi dira El Salvadorrera. Diruz lagundu nahi dutenek hona hemen hainbat kontu zenbaki:

Kutxa  
210100921500101969  
Banco Guipuzcoano  
004200019101100326  
Euskadiko Kutxa  
30350050710500046056  
BBVA 01820915110201520000  
BCH 00490001592810016616  
Banco Vasconia  
00750001890606695077  
Banco Santander  
0049700312910705607

## Elgoibarko hiru ikastetxek hartuko dute parte Medicus Mundiren egitasmoan

Medicus Mundik "DBHkoentzako zinea" hezkuntza proposamena jarri zuen martxan 1999an, irakasleek gazteak elkartasun baloreetan hezteko. DBHko 4. mailako ikasleei zuzendutako egitasmoak 'La Marcha' pelikula izango du oinarri aurtengo ikasturtean. David Wheatleyen filmak gosez hiltzera kondenatutako Sudango errefuxiatuek Europarantz hasitako ihesaldia deskribatzen du. Pelikula ikusi ostean gaia hainbat ikuspegitatik landuko dute: maternatika, natur zientziak, gizarte zientziak, musika... Beti ere ikuspegi kritikotik eta gogoeta eginez. Munduko injustiziak ikusita irakasleek eta gurasoek eskatu zuten gazteengan konpromisozko gizarte jarrerak sortzeko horrelako programa bat sortzea, eta asmo horrekin jarri zuen martxan Medicus Mundik sentsibilizazio eta hezkuntza ekimena.



SBARRE\

2001-I-19

## Ane Odria eta Maite Solas elgoibartarrak saritu dituzte Mendaroko Idatz Lehiaketan



Gabonetan urtero antolatu ohi dute Mendaron Idatz lehiaketa eta jadanik eman dituzte ezagutzera irabazleen izenak. Tartean badira bi elgoibartar ere: DBH 1. eta 2. mailakoen artean bigarren saria eman diote Ane Odriari 'Hiz egiten zuen piragua lanarengatik' eta Maite Solasen 'Paradisua bila' lanak eskuratu du bigarren saria, DBH 3. eta 4. mailakoen eta Logsekoen artean. Zorionak hada idazle gazte hauei.

## Gosari osasuntsua zein den ikasteko aukera izan dute Herri Eskolakoek

Herri Eskolako 5. eta 6. mailako ikasleek gosari kardiosasungarria dastatzeko aukera izan zuten Agipian, Gipuzkoako Okinen Elkarteak, eta Gipuzkoako Poliklinikaren ekimen bati esker. Poliklinikako mediku batek gosari osasuntsu batek izan behar dituen ezaugarriak buruzko azalpen bat eman ondoren, zerealak, esnea, fruta eta oliba olioaz osatutako gosaria jan zuten ikasleek.



Pedro Muguruza, 5  
Tel: 943 744 669  
20870 BILBAO

## BIODEPILAZIO HALAWA METODOA

### guztiz Sistema Naturala

BAR1ZE, ARMIARMA BASKULAR, ILDO, DERMATITIS, PSORIASIS, ZELULITIS, HAURDUNALDI, LODITASUN, ETB. KASUETARAKO BEREZIKI GOMENDATUA.

*2ure erosotasunerako etxer-etxeko zerbitzua ere eskaintzen dugu.*

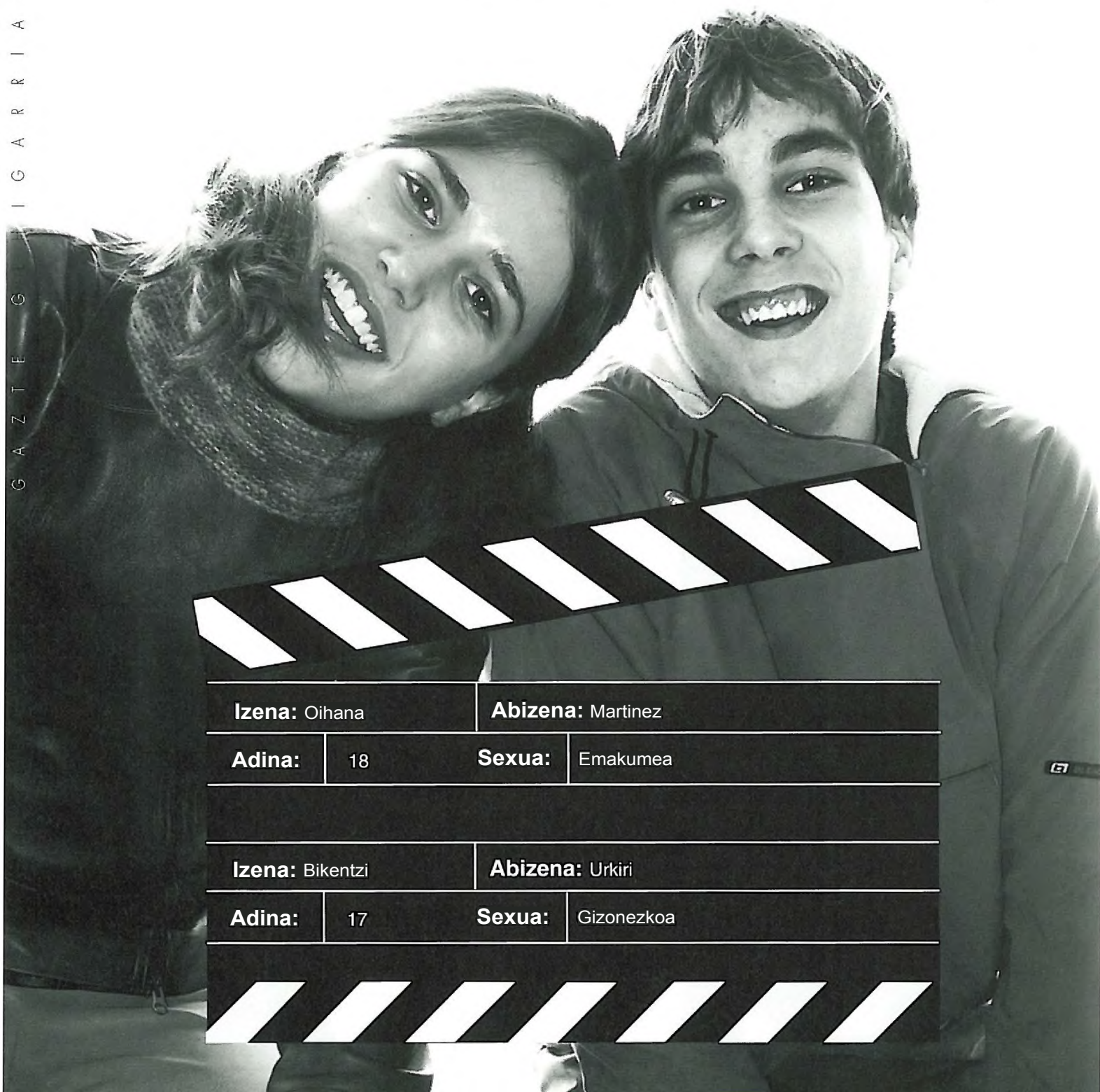
## EGUNERO

Telefonoa: 943 744 669  
Mobila: 653 717 874

OSTEGUNETAN KONTSULTA Surya Belardendan

G A Z T E G I G A R R I A 200 1ko urtarria 19. VIII urtea/247 zkia

# Gazti BARRRen



<b>Izena:</b> Oihana		<b>Abizena:</b> Martinez	
<b>Adina:</b>	18	<b>Sexua:</b>	Emakumea
<b>Izena:</b> Bikentzi		<b>Abizena:</b> Urkiri	
<b>Adina:</b>	17	<b>Sexua:</b>	Gizonezkoa

## Into the light

ir

"Argian **101**" da David Coverdale aheslari britaniar dakarkigun lanik beffiena. Deep Purple taldearekin argitaratutako "Burn" edota "Stormbringer" diskoekin egin zen ezagun Coverdale. Bestalde, Whitesnake izan da here bizitzako taldea, bandako liderra izanik makina hat lan kalerant haititu "suge zuriekin": "Love Hunter", "Ready An' Willing"... "Into The Light" en, besteak beste, Earl Slick gitarrajolea eta Marco Mendoza baxujolea hezalako musikariak daude.

CD berri honekin sustraietara itzuli da abeslari ingelesa. Izan ere, soula, bluesa eta rocka baitira nagusi disko guztian. "Into The Light" introaren ostean Jimi Flendrix gogora dakarkigun gitarra doinua entzun dezakegu. Seattle-eko gitarrajolearen omenezko "River Son,g" kanta disko guztian entzungo dugunaren aurrerapen hikaina da. "She Give Me..." eta "Cry For Love" dira, ziur aski, ahesti blueseroenak eta "Love is Blind" halada alai horietakoa dugu. "Slave" hlues&rock indartsuan, berriz, Coverdalek here ahestari eta konposatzaile dohainik onenak agertzen ditu. "Wherever You May Go" kanta malenkoniatsurekin isten da diskoa. David Coverdale heraren hitzetan, argitaram duen lanik "zintzoena" da "Into The Lit.7.1n", here hetiko sustraiak eta sentipenak isladatzen baitira bertan. Dudarik gabe, lan bikaina.

Jon Gtt rrut xaga



## OIHANA MARTINEZ eta BIKENTZI URKIRI 'KUriOSitatE hutsEz aur

**DUELA GUTXI EUSKAL TELEBISTAK 'CASTING' ERRALDOI BAT EGIN DU. ERRALDOIA DIOGU, IA 2.000 GAZTE AURKEZTU BAITIRA "HASI BERRIAK" DEITUTAKO SAIO BERRI BATERAKO PARTAIDE IZAN NAHIAN. JENDETZA HORREN ARTEAN ELGOIBARTARREN BAT EGOTEA EZ ZELA HARRITZEKOA IRUDITU ZITZAIGUN BARRENEN ETA, HARA NOLA, OIHANA MARTINEZEN ETA BIKENTZI URKIRIREN BERRI IZAN GENUEN. 18 ETA 17 URTEKO LAGUN HAUEK KURIOSITATE HUTSEZ BESTERIK EZ BADA ERE, 'CASTING' HORRETARA AURKEZTEA PENTSATU ZUTEN. BIKENTZIK EZ ZUEN LEHEN FROGA GAINDITU BAINA OIHANAK LAU PASATU ZITUEN. "ZORTE HUTSA, - DIO BERAK, BIKENTZIK HONETARAKO GEHIAGO BALIO BAITU". BERAIEK AZALDUKO DIGUTE ONDOEN 'CASTING' HONEN BERRI.**

Nori okurritu zitzaion `easting'era joateko ideia?

Biena izan zen ideia. Biok ikusi genuen iragarkia eta ez genuen elkar konbentzitu beharrik izan. Enteratu ginenean elkarri komentatu genion eta kuriositatea piztu zitzaigun.

Lehenengo aldia al da?

Bai. Egia esan, nik, -dio Oihanak, kuriositate gehiago nuen, baina Bikentziarentzat serioagoa zen. Berari etorkizunean ikasketak interpretazio arlotik bideratzea gustatuko litzaioke.

Hautatuak izateko esperantzarekin joan al zineten?

Iritsi ginenean, ikaragarritzko jende ilara zegoen eta `ez gaituzte hartuko' pentsatu genuen. Gainera, jende `farnoso' asko ikusi genuen eta oso zaila iruditzen zitzaigun hori lortzea. ETBn lan egiten duen jendea ikusi genuen eta gure baino askoz gehiago prestatutako jendea zegoela iruditu zitzaigun.

Zer nolako frogak gainditu behar zenituzten?

Lehenengoa, imajinaren frogaz zen. Zeure burna saltzea zen kontua eta gero, kamararen aurrean egin behar zenuen gauza bera. Aurrera pasatuz gero,



# Eztu ginEn 'castingkra"

neska batek pasiloan zehar galderak egiten zizkizun eta erantzunez mugitu behar zinen. Hirugarren froga honetan, argazkiak ere atera zizkiguten. Hortik hautatuak izan ginen edo ez jakiteko zerrenda bat zabaldu zuten eta han agertzen ginen izenak, dio Oihanak, Iaugarren froga egitera pasatu ginen, interpretazioarena. Azken froga honetan abestu eta dantzatzeko ere eskatu ziguten.

## Pentsatzen zenuten bezalako esperientzia izan al da?

Bai. Oso ondo pasatu dugu. Esperien-

tzia polita izan da. Nik pega bakarra ikusi nuen, -dio Bikentzik, interpretazioaren froga izan behar litzateke lehena. Nire ustez, jende askok ez zekien euskaraz ondo hitz egiten eta lehenengo frogan aurrera egin zuten. Interpretazioan berriz, euskaraz jakin gabe ezin izango zituzten hautatu eta aurreko lan guztia aurreztu ahal izango zuten.

## Berriro horrelako 'casting' batera aurkeztuko al zinatekete?

Noski, ez gara dezeptionatuta gelditu, hurrengo batera ere aurkeztuko gara.



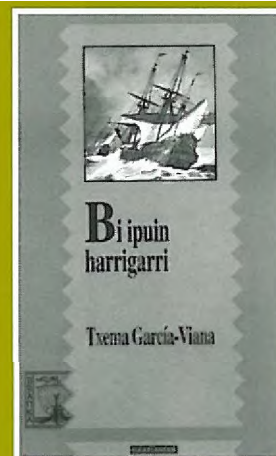
ikarlanean argitaletxearen "Branka" sailan "Bi ipuin harrigarri" liburu bat topatu dezakegu. Egilea Txema Garent-Viana gipuzkoarra da. Izenburuan agertzen den bezala, egileak bi narrazio lahur bildu zituen bere lanean. Lehenengoa, itsas girokoa da eta bigarrena, aldiz, lehorrean kokatuta.

"Izotzaren gorria" izenburuko istorioa. "Anit Maria" itsasontziaren barnean girotua dago. Bertan, hilda agertuko dira tripulazioko kide batzuk eta hilketak hauen egilea aurkitzeko ez da inongo faltako.

Bigarren ipuinean, "Azken errainua" deiturikoa, neska batek autoestopa egiten ari den mutil gazte bat hartuko du here autoan eta baserri zaharkitu batera eramango du. Aurreko ipuinean bezala, hemen ere idazleak ezusteko amaiera eskaintzen dio irakurleari.

Azken finean, hi istorio entretengarri osatuta dago Txema Garcia-Vianaren liburu hau. Aipagarria da egilearen idazkera, oso ongi idatzita baitaude "Bi ipuin harrigarri" honetako bi narrazioak.

Jon Eugi



# estensioak



## IIE motzEtik mEIEna luzEra, Egun batEtik bEstEra

**BEhErapEnEn garaia askok Eta askok armairuko arropa bErritzEko aprobEtXatu ohi du, baina arropa aidatu EzEzik iIEa ErE azkEn modara EgokitzEn du jendeak, batEz ErE jEndE gazteak. Batzuk kolorEz aldatzEn dutE, bEstE batzuk moztu, baina azkEn aldian asko dira iIEa luzatzen dutEnak. Bada panpin bat kordari EraginEz iIEa hazten zaiona, bada, panpin horrEn antzEra norbErE iIEari bEstE bat gEhituz Egun batEtik bEstEra mEIEna luzea izan dEzake aurrEz iIE motza zuEn neska Edo mutil batEk. EstEnsio Edo luzapenEn bidEz EgiteEn dutE hori iIEapaindEgiEtan. Eta gEro Eta gEhiago dira norbErE buruari itxura bErria Eman nahian tEknika hau erabiltzEn dutEnak. BEraz, EZ harritu atzo portalean iIE motzarekin ikusi zEnuEn bizilaguna gaur ipurdirainoko mEIEna luzEarEkin ikustEn baduzu.**

laznek duela hilabete eta erdi inguru itxura aldatzeko garaia zela erabaki, eta orretarako bide bat orrazkera ezberdin bat aukeratzea zela ikusi zuen. Estensioak jarri zituen ile guztian, txirikorda edo 'trenza' itxurako ileekin ibili da, ile moratuarekin, hain zuzen ere. "Pixka bat kanbixatzia nahi naban eta ahizpa pelukeria izanda, al daketa haundi bat eixia erabaki naban. Gainera azken aldixan orrazkera sarritxan aldatzen dot".

Itxura beni hau duenetik jendeak kalean begiratzen al dion galdetu diogu Alazneri, eta baietz erantzun digu. "Kolare bizixak gustatzen jataz eta hotTegatxik aukeratu nitxuan estensio morauak, baina gero konturatu naiz hain ile arrarua ipinitxa jendiak ezberdin begiratu diala". Orain dela gutxi kendu ditu Alaznek estensioak, "estropeauta zaodelako", eta oraingoz berriz egin artean denbora bat pasako dela argi utzi digu, gero pentsatuko du zer egin.

## OrrazkEra bErria

Estensioak jartzearena ondo pentsatu beharreko gauza bat da. "Orrazkera erabat aldatzeko modu bat" dela esan

digu Amaia Peñagarikano ileapaintzailak, eta definizio horretaz gain, beste hainbat argibide ere eman dizkigu.

Mota askotako estensioak daude, "trenzak, lisuak, rizauak ere badaude, kordioak... pila bat. Koloriak ere asko izan leikez, hasi naturaletatik eta kolore bizixetaraino. Materiala ere artifizia-

## "IIEan EstEnsioak jartzEa orrazkEra Erabat aldatzEko modua da"

AMAIA PEÑAGARIKANO  
Ileapaintzailea

la edo naturala da. Naturala askoz kamaua da eta horregatxik jendiak artifizialak ipintzen ditxu".

Diru kontuaz ere hitz egin dugu Amaiarekin: "Estensio motian arabera kua da eta zenbat eta gehixao ipini, orduan karuaua da. Alaznek euki zabana 45.000 pezeta inguru kostauko litzake, ile naturalakin eta lisua ipiniz gero, 90.000 pezetatik gora. Baina hori orraztu, tintau... ein leike".

## Ongi zaindu

Estensioak jartzeko aurrez ongi pentsatu behar da, batetik ileapaindegian 5 ordu inguru pasatu behar direlako eta bestetik, edozeinek ezin dituelako ordaindu. Hala ere, aspertuz gero ilea moztu gabe kendu daitezke. "Estensivak ipintzeko era diferentiak daude: batzuk josi eitzen dia, bestiak silikonakin, bestiek keratina daukate... baina danak soltau eitzen dia, puntetan likido bat bota eta kendu leike, disolbentiakin ere kentzen dia".

Bestalde, estensioak jarritakoan ongi zaindu behar dira, eta ez da ile normala bezala garbitu behar. "Zenbat eta gutxiao garbitxu, hobe. Hamabost egunetik behin garbitxuta nahikua da, bestela tximak urtetzen dia. Puntetan erropen suabizantia botatzia, leunaua gelditzeko truko bat izan leike, baina bestela ez da produkto berezirik bihar".

Batez ere jende gazteak jartzen ditu estensioak, baina, berez, edozeini ipini dakizkioke, baldin eta ile oso-oso motza ez badu behintzat. Beraz, orrazkera erabat aldatu nahi duenarentzat hona hemen aukera bat, moztetik luzera, egun batetik bestera.



# GAZTETXEkoak elikagaien inguruko jardunaldiak egin dituzte



Duela hiru hilabete ekologia eta gai sozialen inguruan lan egiteko beharra ikusi zuten gaztetxeok eta baita arlo hori jorrazteko ahaleginetan pausoak eman ere. Talde bat bildu zen inguruko gai sozialei buruz hitz egiteko eta hortik hainbat burutazio atera ziren. Gai interesgarriak jorrazteko aukera zegoela ikusi zuten eta informazioa pilatzeari ekin zioten. Horrela, elikagaiak, zentral termikoen gaia, lurraren erabilera, e.a, jorraztea erabaki zuten lehenik, baina hori guztia helarazteko bidea aurkitu behar eta hitzaldiak antolatzea zela hoberena ikusi zuten. Lehenengo hitzaldiak elikagaien ingurukoak izan ziren eta arlo horretan jarraituz, Gabonzahar ferian jendea kontzientziatzeko postua ere ipini zuten.

## HITZALDIAK

**H**itzaldien helburua gai konkretu bati buruz gehiago jakitea edota ikastea da batez ere, eta jendeari telebistan jonutzen ez dituzten zenbait gai buruz informazio gehiago eskaintzea. Abenduaren 13an egin zen lehen



*Txillarre baserriko Peio Rubiok elikagai transgenikoen eta kultiho biologikoen inguruan egin zuen berba abenduaren 21eko hitzaldian.*

hitzaldia eta makrobiotika inguruko berba prestatu bazuten ere, elikagaien gehiegikeriaz aritu ziren. Lurdes Artatxo, Donostian bizi den emakume kataluniarrak eta gai hauetan guztietan aditua denak hitz egin zuen janariaren eta egungo bizimoduan ondo elikatzeak duen garrantziaz. Abenduaren 21ean, herritar bat ere izan zen bertan, Pello Rubio hain zuten ere. Berak elikagai transgenikoen inguruan egin zuen berba eta kultiho biologikoaren oinarriak ere aztertu zituen.

## GABONZAHAR FERIA

**H**itzaldiak kontzientziazio bide bat izan ziren. Bertako jeneroa babesteko beharra ikusi zen eta gabonzahar feria gertu zenez, bertan postu bat ipintzea lortu zuten. Elikagai transgenikoez bonbardeatuta gaude eta



*Abenduaren 30ean ferian postua jarri zuten gaztetxeok. Bertan produktu transgenikoak erabiltzen dituzten multinazionalak salatu zuzten.*

horren aurrean geuk, gure egunerokotasunean, zer erosten dugun erabakitze gaitasuna aldarrikatu nahi izan zuten. Postua ez zegoen salerosketarako prestatuta, jendeak elikagai transgenikoen berri jakitea zen kontua. Gai hauetaz interesatuta egonez gero eta informazio gehiago jaso nahiz gero, gaztetxera jo dezakezue. Helburua ez da alarma soziala sortzea. Arazo hau hainbat eta hainbat produkturi boikota eginez ekididatekeela adieraztea baizik.



# I ots gg a bE

Atal honetan parte hartu nahi baduzue deitu edo etorri Barrenera. Anirnatu! Zuen laguntza ezinbestekaa dugu!

@ Eguneko unerik txarrena?  
Naomi, jaso erropak!

@ Animalla hat izatekotan?  
Zezena, adatra jotzeko, ja, ja!

@ Eskolan jarriko zenukeen  
kartela?  
Salgai.

@ Ligatzeko metodo bat?  
Lagunei bultza eitzeko esan, eta  
gero, barkatu...

@ Zer aterako zenuke sute  
batetatik?  
Nere burua. Egoista, ezta?

@ Maleta bat aurkitu duzu  
milioi batzuekin, zer egingo zenuke?  
Batzuk hartu ta maletia bueltau.

@ Zer aldatuko zenuke  
telehistik?  
Coyotek Correcaminos behingoz harrapatzia  
nahiko nuke.

@ Zerk haserretzen zaitu?  
Dutxan nauala butanua amaitziak.

@ Zer da zuretzat maitasuna?  
Ingurukuek eskaintzen diatena.

@ [kustezina hazina?  
Aberatsei lapurtu, pobrieri emateko. Zelako ona  
naizen!

@ l!luti! perfektua?  
Ondik ez dot ezautu.

@ Zein hiru gauza eramango zenituzke irla  
bakarti batera?  
Bi Iagun ta txalupa bat bueltatzeko.

@ Hilzorian zaude eta papertxo bat eman  
dizute nahi duzuna idazteko. Zein lirateke  
zure azken hitzak?  
Maite zaituztet!



@ Beherapenetako txoiloak ala tenporada  
hasierako kalitatea?  
Beherapenetako kalitatezko txoiloak.

@ Kantu hat?  
Su Ta Gar-en "Zure albotik urrun banago".

@ Pelikula bat?  
La vida es bella.

@ Zeri diozu heldurra?  
B akardadeari.

@ Agurtzeko?  
Adiorik ez, sonik gero arte!

# kontzErtuak

Gazte Asanbladak Mus Txapelketa antolatu du. Txapelketa eaur ostirala, urtanilak 19, izango da gaztetwan. Izen ematea ganeko 22:30ean izango da, eta bikote bakoitzak 500 pta. jarri heharku ditu. Txapelketa gaueko 23:00etan hasiko da.

**Doktoretza egin ahal izateko 36 beka. Deia:** "Caja Madrid" fundazioa. **Betebeharrekoak:** -Espainiar hiritartasun agiria edukitzea. -1995eko ekainean lortutako goi mailako tituluren baten jabea izatea. -Beka eskatu behar duzun lekuko hizkuntza ezagutzea. -35 urtetik beherakoek. lehentasuna dute. **Zenbatekoa:** 8.000.000(10 pta. ditu gaudituko dirulagintzak.( Abioiko joan-etorriko txartela, matrikulazioa eta kurts(Y euztietarako gastuentzat, 2.700.000 pta.). **Aurkezteko epea:** Martxoaren 7a baino lehen. **Informazio gehiagorako:** "Caja Madrid" 1772.  
a: Gazte infomiazioakr: j).

## LEHIAKETAK

**Sex Haizegoa Margu Erotikoen IV. Lehiaketa.** **Betebeharrekoak:** 18 urte baino eehiago izatea. **Sariak:** Irabazleari: 125.000 pta. Bigarrenari: 50.000 pta. **Aurkezteko epea:** urtarrilaren 31 haino lehen. **Info.ormazio gehiagorako:** Sex Haizegoa. 948 15 42 31.

**Sex Haizegoa Narrazio Erotiko Laburren IV lehiaketa.** **Betebeharrekoak:** 18 urte haino izehiago edukitzea. **Sariak:** Irabazleari:75.000 pta. Bigarrenari: 25.000 pta. **Aurkezteko epea:** urtarrilaren 31 haino lehen. **Inforinazia gehiagorako:** Sex Haizegoa. 948 15 42 31.  
tInformazio it...

## 19 barixakua

**EIBAR**

**22:00**

"Anje Duhalde"

J.B. Gisasola Musika Eskolan

**BERGARA**

**20:00**

"Sick Of It A11, The Explosion eta Escuela de Odio"

Jam Aretoan

## 25 EguEna

**SORALUZE**

**22:00**

"Malcolm Scarpa & Ñaeo

Gaztelupe tabernan

**BILBO**

**22:00**

"Tonino Carotone"

Azkena Aretoan

## 26 barixakua

**DEBA**

**22:30**

"Elliott Murphy Trio"

Zubeltzu Aretoan

## 27 zapatua

**BERGARA**

"Halloween eta Blaze Bailey"

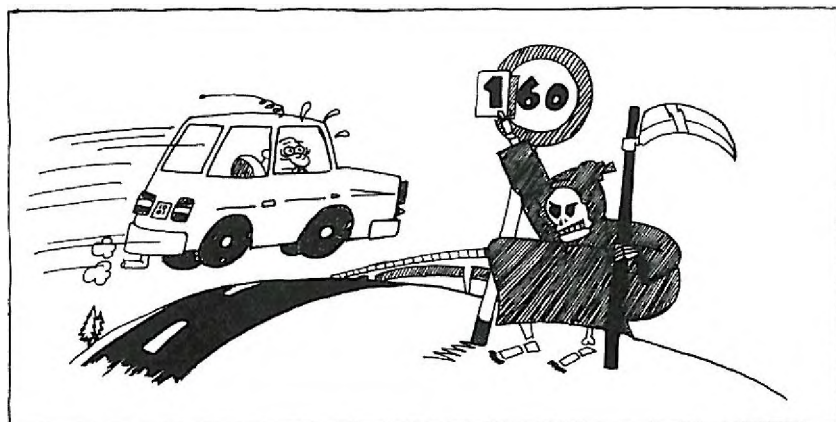
Jam Aretoan

**BILBO**

**20:00**

"Marilyn Manson eta Disturbed"

Casilla kiroldegian



JAIRO IBARRA

### Paul Tergat, 5 aldiz Munduko Kros Txapelduna, Mintxetako irteeran izango da 'Ego Toki' elkarteak omenaldia eskainiko dio Martin Fiz atleta arabarrari

**p**aul Tergat, 5 aldiz Munduko Kros Txapelduna, izango da aurtengo Mugerza Krosaren protagonista nagusia. Ez da etortzen den lehen aldia, 1999. urtean berak irabazi baitzuen lasterketa, baina astelehenean, hilaren 15ean, antolatzaileek egin zuten aurkezpen ofizialean esan zuten moduan, "Tergat Elgoibarrera ekartzea arrakasta bat izan da. Kros guztiak nahi dute Tergat, baina Estatuan Elgoibarren bakarrik korrituko du". Dena den, Tergat keniarrak gain maila oso altuko partaidetza izango du Mugerza Memorialaren 58. edizioak. Besteak beste, Jon Brown (1997ko Mugerza Krosaren irahazlea) eta Karl Keska britaniarrak, Chebii, Chepkurui eta Moiben keniarrak, eta nola ez, Martin Fiz arabarra eta Alejandro Gomez eta Carlos Adan galiziarrek, hirurak ere krosaren



*Hilaren 15ean, astelehenean, antolatzaileek eta babesleek Mugerza Krosaren aurkezpen ofiziala egin zuten.*

lagun zaharrak.

Emakumezkoen lasterketari dagokionez, 5 korrikalari etiopiar izango dira, tartean iazko txapelduna, Yimenashu Taye. Etiopiarren artean, Fatuma Roba da palmaren zahalena duena; Atlantako olinpiadetan urrezko domina irabazi zuen maratoian, eta 3 aldiz irabazi ditu Erromak eta Bostoneko maratoiak. Haez gain, Rocio Rios asturiarra eta

Amaia Piedra euskalduna ere izango dira. Antolatzaileek adierazi dutenez, "emakumezkoen lasterketako partaidetza osatzea izugarri kosta zaigu, inguruan gero eta atleta gutxiago baitaude".

#### Martin Fizi omenaldia

1982. urtean junior mailako Mugerza krosa irabazi zuenetik 15 ediziotan hartu du parte Martin Fiz atleta bikainak Elgoibarko lasterketan. Bi aldiz Munduko maratoi txapelduna izan denak 1998. urtean bigarren egin zuen Elgoibarren eta

hirugarren 1990 eta 1991 urteetan. **Honrgatik guztiagatik, eta Fiz Elgoibarrera etortzen den azken aldia izan daitekeela kontutan hartuz, 'Ego Toki' elkarteak urrezko domina emango dio larunbatean udaletxean korrikalariei egingo zaien harreran. Lasterketa amaieran, berriz, 'Ego-Toki' trofeoa jasoko du Elgoibarren horren maitatua izan den atleta Gasteiztarrek.**



# bestelakc zinec.5

urtarrila • otsaila • martxo

LUNA PAPA • 7t • SANTITOS • SOUTH PARK • ORFEU  
 BUFALO 66 A FLOR DE PIEL • MAGNOLIA

ostegunetan 21,30eop

On.arri Zine Klubo Elgoibarko Udala

Joseba Etxeberria:

## "Realaren aurkako derbiko garaipena familiakoei eskaini nahi diet"

• Realaren aurka 15 derbi irabazi gabe egon ostean, 0 eta 2 irabazi zenuten pasa den igandean, pozik egongo zara?

Bai, oso pozik, garaipen garrantzitsua izan baita. Batetik, Realaren aurkako derbietan genuen bolada txarra apurtu dugu. Anoetako estadioa eraiki zutenetik, adibidez, irabazi gabe geunden. Bestetik, aurten etxetik kanpo lortu dugun lehen garaipena izan da. Eta pertsonalki, berriz, konfidantza eman dit partidu honek, denboraldi hasiera nahiko arraroa izan baita niretzat, Eurocopa dela-eta beranduago hasi nintzen, eta pare bat lesiok erritmoa hartzea gaterazi zidaten.

• Familiari eskaini diozu garaipena. zergatik?

Bai, Athleticera joan nintzenezan 17 urte besterik ez nituen eta niretzat oso aldaketa gogorra izan zen. Erabaki zuzenena izan zela pentsatzen dut eta ni lasai nengoen, baina familiakoek, batez ere, oso uda txarra pasa zuten sortu zen iskanbilagatik. Honegatik guztiagatik partidu berezia izan da azken derbi hau eta bi gol sartzeko zortea izan nuenez, beraiei eskaini diet garaipena.

■ Partiduarekin jarraituz, ikusi al zenuen Larrainzarren 'eskua'?

Futbol zelaian 'esku' argi bat ikusi nuen, baina ez nekien gure taldekoa edo Realekoa zen. Athleticen jokalaria zela jakin nuenean asko harritu ninduen arbitroak ezer pitatu ez izanak.

**"Konfidantza eman dit partidu honek denboraldi hasiera nahiko arraroa izan baita"**

• Batzutan bitxia da futbola, 20.000 pertsonak ikusi dutena, arbitroak ez ikustea. ezta?

Bai, egia da. Futbolak horrelako gauzak ditu, batzuetan alde eta besteetan kontra izaten diren arren. Orain 3 edo 4 urte adibidez, Espaynolen aurka eskuarekin sartu nuen gol bat eta denek ikusi zuten, arbitroak izan ezik. Egia esan, askotan arbitroek jokalaria izaten dituzte parean, eta ikusteko angulo txarragoa izaten dute zelaian bertan.

• 23 urte hakarrik dituzun arren Mundiala. Eurocopa... jokatu dituzu jadanik. Zure ustez noiz ailegatzeko da heldutasunera futbolari bat?

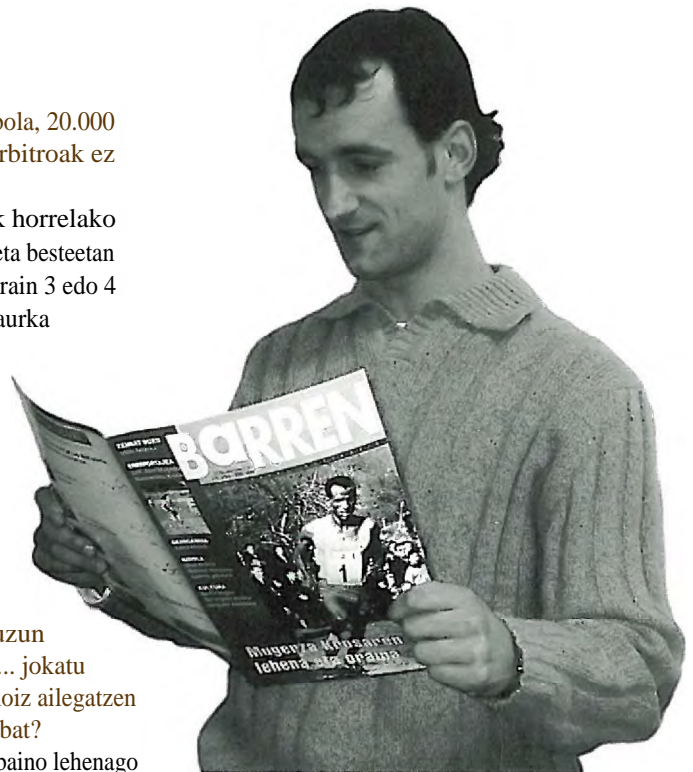
Batzuentzat besteentzat baino lehenago iristen da heldutasuna, azken finean jokatutako partidu kopuruek ematen baitute esperientzia. Alde horretatik zortea izan dut, oso gaztetatik hasi bainintzen. Hala ere, urterik onenak 26tik 28ra bitartekoak direla aipatzen dute.

• Liga hau oso kompetitiboa da? Atletico Madrid iaz eta Real aurtun nola dauden ikusita burutik pasatu al zaizue maila galdu dezakezuela?

Gure asmoa behean dauden 3 taldeak lehenbailehen atzean lagatzea da, lasaiago ibiltzeko. Duela 6 urte, Stepanovich entrenatzailea zenean, gure egoera Realak orain duenaren antzerakoa izan zen eta esperientzia txar horrek gauzak beste modu batean ikusteko aukera ematen du. Baita goian zaudenean egoera hori gehiago disfrutatzeko ere.

• Non ikusten duzu zure burua hemendik 5 urtera?

Gutxi gorabehera orain artean bezala jarraitzea espero dut 2004. urtera arte daukat



sinatuta kontratua eta hori berritza da nire asmoa, baina ez dagokit niri bakarrik.

■ **Eta urrunago joanez, futbola lagatzen duzunean?**

Nire asmoa entrenatzaile moduan jarraitzea da, txikitatik ibili bainaiz futbolaren munduan sartuta. Hain zuzen ere, aurten hasi behar dut jubenil entrenatzaile kameta ateratzen.

• Area barruan edo gertu zure burua lurrera botatzeko abildadea berezkoa da edo ikasi egiten da?

Asko hitz egin da gai honi buruz, baina kazetari batek eman zizkidan datuen arabera 196 partidu jokatu ditut ligan eta oraindik ez didate txartel horirik atera nire urua lurrera botatzearen. Onartzen dut momentu batzuetan lurrera bota dudala nire burua, arbitroa konfunditzeko asmoarekin, baina lurrera botatzen naizenaren fama hartzea ez da justua, eta hor daude lehen aipatutako datuak.

## 4 elgoibartarrek Euskadiko Eskubaloi Selekzioarekin jokatu dute

Kadete mutilak, tartean bi elgoibartar, finalera heldu ziren

**S**anlo Eskubaloi Taldeko zenbait jokalarik Euskal selekzioarekin Espainiako Selekzio Autonomikoen arteko Txapelketan jokatzeko deituak izan ziren. Kadete mutilak, Gorka Garate eta Julen Ansola, eta jubenil nesketan, berriz, Nere Aranberri eta Itziar Gerrikabeitia, hain zuzen ere. Jubenil nesken Euskadiko selekzioak 4. postuan bukatu zuen txapelketa. Finalerdietan Asturiaseko taldearen aurka bi goleko aldeaz galdu ostean esan zioten agur txapelketari. Ondoren, 3. eta 4. postua erabakitzeke balio zuen partiduan Valentziako selekzioaren aurka galdu zuten euskaldunek. Mutilei dagokienez, finalera iristea lortu zuten. Asturiaseko selekzioari 22 eta 25 irabazi zieten finalerdietan joko ikusgarria erakutsiz. Finalean ordea, ezin izan zuten Kataluniako selekzio indartsua garaitu.



*Gorka Garatek, ezkerrean, eta Julen Ansolak hartu zuten parte euskal selekzioarekin mutilen kadete mailan.*

### EArku Tiraketa Txapelketa jokatu da Elgoibarren domekan

Elgoibarko Zarta Arkulari Kirol Elkarteak Arku Tiraketa Txapelketa antolatu du Elgoibarren. Txapelketa domekan, urtarrilaren 21ean, jokatu da Olaizaga Kiroldegian arratsaldeko 18:00etan. Txapelketa hau sala edo aterpekoa izenez ezagutzen da, izenak dioen moduan aterpean egiten baita. Modalitate honetan jaurtiketa distantzia 18 metrotakoa izaten da. Zartako kideek adierazi digutenez, Gipuzkoako zein Bizkaiko arkulariak etortzea espero dute, eta guztira 40 edo 50 arkulari inguru etorriko direlakoan daude. Bestalde, txapelketa hau antolatzeko orduan, beraien asmoak Elgoibarren arkuzko tiraketa talde bat badela aditzera ematea, eta kirol hau herrian ezagutzera ematea dira.

### .Noria Revuelta Gipuzkoako txapeldunorde GO metroko lasterketan

Duela 2 aste pista estaliko Gipuzkoako Atletismo Txapelketan hartu zuen parte Nuria Revuelta elgoibartan 60 metroko lasterketan, eta 2. egin zuen 8 segundu eta 59 ehuneneko denborarekin. Pasa den asteburuan, berriz, pista estaliko Euskadiko Atletismo Txapelketa jokatu zen Anoetako belodromoan. Bertan, Atletiko San Sebastian klubeko atleta elgoibartarrak 5. postua lortu zuen 200 metroko lasterketan 29' 96" denborarekin.

### .Saralegi/Txikito PI eta EguskizalBegno bikoteak San Anton Pilota Txapelketako finalean

Ostiralean, hilaren 12an, jokatu da San Anton Pilota Txapelketako bigarren finalerdietan, Saralegi eta Txikito IX bikoteak lortu zuen finaterako txartela, Castellanos-i eta Mendiluzeri 22 eta 13 irabazi ondoren. Beraz, Saralegi/Txikito IX eta Eguskiza/Begno bikoteek jokatu dute finala, gaur, hilak 19, gaueko 22:00etatik aurrera. Aurrez, Sorarrain/Zapirain bikoteak Mendizabal/Gurrutxaga bikotearen aurka jokatu dute promesa mailako finala.

## EMAITZAK

### Futbola

Haundi 1- Pasajes 2 (Reg. Prer.)  
Urola 0 Elgoibar 1 (1. erreg.)  
Pedrusko 4- Soraluze O (1. erreg.)  
Hondarribia 1 - Elgoibar 2 (Oho. jub.)  
Vasconia 2- Elgoibar 3 (1. karl.)  
Lagun Onak 7 - Elgoibar 0 (Oho. Inf.)  
Mondragon 2 - Elgoibar 3 (Neskak)

### IEskubtola

Pagoaga Elg. 12 - Aloña Mendi 31 (Kad. nesk.)  
Unceta Elg. 31 - Aloña Mendi 5 (Juh. nesk.)  
IMH Elg. 18 - Arrate 25 (Senior mut.)  
Arrasate 14 - Gaur Elg. 19 (Kad. mul.)  
Pulpo 14 Tecnomeca Elg 26 (Kad. mut.)  
Pulpo 28 - Pneumax Elg. 12 (Jub. mul.)  
C.B. San Adrjan 20 IMS Elg. 23 (Senior nesk.)  
Hegialde 24 - Tecnifuelle 13 (Senior mut.)

### Areto Futbola

Zur Ta Lur 9 - Oive Arditurri 6 {Euskal Liga}

### Idarraga kafeak 4. saria

HAUNDIko jokalaririk erregularrena 00/01  
JOKALARIA .....  
PUNTUAK

1- Zulaika .....	34
2- Laskibar .....	20
3- Lander .....	17
4- Saiz .....	16
5- Garo .....	13
6- Alkorta .....	13
7- Izagirre .....	12
8- Loren .....	9
9- Mugika .....	9
10- Gurrutxaga .....	6
11- Portu .....	4
12- Jeseba .....	31

## AGENDA

### Futbola, Mintxetan

Larunbata, 20  
16:30 Pedrusko Elgoibar (1. erreg.)  
18:15 Elgoibar - Spor. Herrera (1. kad.)

### Eskubaloia, Kiroldegian

Larunbata, 20  
15:30 Pagoaga Elg. - Ermua (Kad. mut.)  
17:00 Unceta Elg. - Ermua (Jub. nesk.)  
Igandea, 21  
10:30 Tecnifuelle Elg. - Arrasate (Senior mut.)  
12:00 IMS Elg. Ermua (Senior Nesk.)

### Areto Futbola, Kiroldegian

Larunbata, 20  
09:15 Aniana F.S. - Dep. Justo  
10:00 Garma's. Dinamo de Gale  
10:45 Drink team - G.C.Castilla-LePn  
11:30 La Kolina - Parques y jardines  
12:15 P.S.K. - S.A.

## Lokalak

- Lokal bat alokatzen da Santa Ana lean. v 943 74 12 83.
- Administrazio eta enpresa zuzendaritzako 1. mailako matematikako partikulorak hartuko nikrke. v 943 74 20 74.
- Netto merkatalgunean salmentarako prest dagoen lokala alokatzen da. iv 943 74 45 16.

### OHARRA:

Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna astecizken eguerdia da.

## Langai

Euskal Lan Zerbitzua

Venezuelan kokatutako enpresa baterako lantegiko maisua behar da. ERREF: 42407/2.

Bilboko enpresa baterako ieniseko monitorea behar da. ERREF: 43358/2.

Egailan S.A, Eusko Jurlaritzako Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzari lotutako elkarte publikoak, idazkaria behar du. ERREF: 43395/2.

Donostiako enpresa baterako komertziala behar da. ERREF: 43728/1.

Bilboko enpresa baterako Farmazia, biologia edo medikuntzan zentziztua behar da. ERREF: 43796/1.

Ermuan kokatutako enpresa baterako peoia behar da. ERREF: 43905/5.

Durangoan kokatutako Aldi Baterako Enpresa batek (ETT) Enpresetako gestioan aditua den gizona behar du idazkari lanetarako. ERREF: 43967/4.

Eskairitza hau inferesgarria gertaferit bazein eta lortu nahi izanez gero, gogoan hortu eskaintzaren erreferentzia. Hautagai moduan sorizea eskatu nahi boduzu 901222901 telefonora deitu edo 'Langai'k Elgoibarren dituen zentru laguntzaile heueroko batera Elgoiboko Insifutto (Alberto Ilurricasillio) 943 74 80 19 edo IMH (Ikaitz Mendizabal) 943 74 41 32 telefonora.

- 1. mailako ofiziala behar da mandrinadoran lan egiteko. Euskara beharrezkoa da. Is943 74 12 97/9437406 64.

\*Kamarera behar da astegunetan tabernan lan egiteko. tr 943 74 42 65.

• informaiika dencia baterako informatikako teknikari euskalduna behar da. tr 943 74 08 50.

\*Gizonezko behar da funerarian lan egiteko. Euskaraz hitz egiten eta idazten jakitea beharrezkoa da. tr 943 74 13 27.

• Ikastolako jantokian faguntzeko norbait behar da, euskalduna eta puerkultura lagunizaife maila duena. Interesatuak deitu urtarillaren 20a baino fehen, tr 943 74 44 41.

• Neska euskalduna behar da bi teur zaindu eta etxeko lanak egiteko. nr 656 78 13 95/ 943 74 34 86. 119:00lik- 22:00ra).

## Lana

ESKAERA

• Jertatria eta klinikako auxiliarrak gaixoak eta edader-unk zaintzen ditu vr 609 77 01 33.

• Neska eskaintzen da portalak garbitzeko. vs- 679 2T 93 01.

• Debararren publizitatea buzo-neatzeko edo karrelak pegatzeko eskaintzen naiz. tr 943 74 39 11 (Moribi),

tr Orduzka lan egingo nuke etxectk garbitzen edo umeak zaintzen. Justa. vr 943 74 35 05.

ESKAINITZA

• Tabernan lan egiieko mutil bat behar da. Asteazken zehar arratsaldetan eta asle bukaeretan. tr 943 74 28 97.

• Kamarera behar da asteazken zehar lan egireko.vt **687 05 17 89.**

## Salerosketak

• Boogie bat salitzen da prezio onean. tr 646 39 87 39. (Gauetz).

• Ohea egiten den sofa salgat. 3 plaza, 1,35. tr 943 74 20 70.

Golf GTI 16V salgai. SS-AF. 350.000 pta. 5 606 52 50 18. Sergio.

• Arropa lehorgailua salgai. Crolls markakoa da eta egoera onean dago. Gutxi erabilia izan da. 15.000 pta. vit 609 77 01 33.

• Fard Fiesta XR2 salgai: 1600-103 CV. B-JS. Merke: 85.000 pta. Gauetz deitu. v 943 12 08 22. Aitor.

• Renauk T8 autoa salgai. GTD. Egoera onean. 150.000 pta. 72 943 79 97 72.

## Bestelakoak

• Gabonzahar egunean urrezko erazlun bat galdu nuen. v 658 10 59 34. Kristina.

\*Tefebista bat behar dugu gazte lakal batetarako. v 943 74 37 94 Pon).

• Caritasek arropak gorcletzeko armarua, butanozko sua eta garbigailuak behar ditu. Soberan izan eta ematea nahi izanez gero deitu. v 943 74 15 09 (Guada)/ 943 74 03 78 (Nieves).

• Madalako iturri inguruan giltzak galdutuen. 4 giltza dira elo Julen Guerreroen labea daukate. Aurkitu dituenak Udalaingora eraman ditzara.

• Urrezko seila txiki bat galdutuen Olentzero txikiaren kalejiran. 111: 943 74 05 31.

## Etxellizitiak

• Pisu hartuko nuke alokairuan. 17 669 73 17 74. Ibon.

• Eteak alokalzen dira Cauterets, Frantziako Pirinioan. Ski estaziolik 200 melrotara. 2/4/6 plaza. 20.000 pla.tik 30.000 pta.ra bitartean asieburua. tar 0033562 925324. Rosa.

• Pisu bat alokatuko nuke. tr 943 20 OT 01. fdoia.

• Pisu bat behar dut, logela eta arropa garbitzeko eskubidearekin. Erduguneon. tr 943 74 42 92.

• Logela bat behar dut. tr 943 74 31 85.

## Garajeak

• Arregitorreko dorreen azpian garajea salgai. .zr 943 74 07 62.

• Garaje itxi bat alokatzen da kiroldegi parean, a 943 74 06 09.

## Partikularrak

• Turismoko ikasle batek kontabilitateko klase partikularrak emango dizkion norbait behar du. er 943 74 41 70.

\*Mikrobiologia eta ingurugiro leknitioan lizentzialuak, kimika, biologia, fisika eta ingurugiroarekin zerikusia duten gaien klase partikularrak ematen ditu. 13:00tik, 18:00ra bitartean deitu. v 943 74 29 85 (Maria).

• Biologia Zientzietan lizentziatutako, biokimika eta genetika adarretan, eta fisika eta kimikako irakasle ohia. Ikasteko laguntza behar izanez gero, deitu. 943 74 1 1 82 (Joseba).

## Farmazia - okindegia

### EGUNEZ

20 Yudego

21 Yudego

22 Zabaleta

23 Etxeberria

(Irosario kalean)

24 Escala

25 Bidasolo

26 Etxeberria

1Sonta Ana kalean

### GAUEZ

Yudego

Yudego

Zabaleta

Etxeberria

Escala

Bidosolo

Etxeberria

### FARMAZIAK

ESCALK Rekolde, 1 Soraluze.

Tel: 943 75 16 38

FERNANDEZ,

Herriko enporantza 4, Gcrragarza

Tel: 943 75 61 42

ZABALETA, Kalebarren, 9 Soraluze.

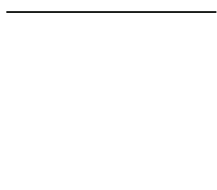
Tel: 943 75 13 84

### OKINDEGIA

21 igandea Eizagirre

## Agurrak

- ◆ Zorionak **Estela**, urtarrilaren 29an 13 urte beleko dituzulako. Aupa zaharIxo!! Pilarreko DBH lekoen partez.
- Zorionak **Hasier Larreari**, urtarrilaren 9an batek daki zenbat urte befe zituelako. Zuk dakizun partez. Zorionak guapisimol DBH lekoak.
- Zorionak **Jon Larraiiagart**, urtarrilaren 6an 13 urte bete zituefako Zorionak fuertote! DBH lekoen partez.
- ◆ Zorionak **Mari Jose** lan guztia aprobateagatik eta zure urteheletzea izetteagalik. Zure lagun gaztelxoen partez. Aupa Reala eta zu ere bai. Pokoli!!
- Zorionak **Danet Mendibili**, hilsren 17an 10 urte bete dituelako. Familiako partez muxu handi bat.
- Zorionak **Sara Pelazi**, hilaren 11n 12 urte bete zituelako. Lagun misterioetsuen partez.
- Zorionak **Angeli** eta **litigori**, urtarrilaren 12an eta 13an urteak bete zituztelako. Ikastolako A. mailako partez.
- Zorionak **ixirri**. 9 hilabete...eee...54-16. 21= kasualitate hutsa.
- ◆ Zorionak **Jon Gonzalez**, Euskadiko raffly eta igoera Ixapelkelefan bere mailako txupelduna tzan delako eta hirugarrrera sailkapen orokorrean. Zaletuen partez.



Zorionak Gabriel Alberri, urtarrilaren 19an 18 urte beteko dituelako. Efixeko partez. Ondo pasaff



• Zorionak Felix, urtarrilaren 20an 56 urte beteko dituzulako. exeko partez. Ondo pasa!!



• Zorionak Jon Gonzalez, urtarrilaren 18an 8 urte bete zituelako. Etxeko partez. Ondo pasaff



◆ Zorionak Adrian Nijs Zabalari, hilaren 20an 8 urte beteko dituelako. Leire eta Andoniren partez. Ondo pasa, Rodolfo Langostinoll



• Zorionak Olatz Balzola 13e-Bari, urtarrilaren 24an 9 urte beteko dituelako. Herri Eskofako 3Bkoen partez. Aupa Bolif



Torionak Leiri, gaur, hifak 19, 5 urte bete dituelako. Familiaren partez. Bereziki, aterpeko koadrilaren partez.



Mila kio zorion dizugu eskaintzen... Irati, gaur 6 urte bete dituzulako eta zuri, **Maite**, jaixan urtia beteko dezulako. Anaixa eta gurasoen partez.



• Zorionak Ainhoa Urbizu Olivaresi, urtarrilaren 20an 5 urte beteko dituelako. Familiako partez muxu bandi bat eta ondo pasa.



• Zorionak Aurori. Urtarrilaren 20an urteak beteko dituzulako. Familiaren partez, Bereziki, alaba Lauraren eta Amaiaren partez. Egun ona pasa.



• Zorionak Iker Urta, urtarrilaren 15ean 6 urte bete zituzulako. Familiaren partez eta bereziki, Ivanen eta Ainhoaren partez.

# lyk

## Mandiolla Egurrak S.L.

Domingo Arrizabalaga

SALEROSKETA

BASOEN MOZKETA



Juan Mugerza, 3 -4. 943 74 12 56 - imobila) 609 53 23 83

5251/1<sup>4</sup>

ileapaindegia

Depilazio Elektrikoa

San Franiziska 49-1 Tel: 943 74 11 89

**25** **URTARRILA**  
eguna

**21:30ean**

**GITARRA KONTZERTUA**

Eduardo Martinez palent 'arra



## 19 BARIXAKUA

**22:00 SAN ANTON PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK**

Ikastolako frontoian

Antolatzailea: 'Lagunak' pilota eskola

**22:30 OPERA**

"Zapows de Mujer"

Taldea: `Sarobe Opera Estudio'

Herriko Antzokian

**23:00 MUS TXAPELKETA**

Gaztetxean

Izen ematea: 22:30ean

Parejako 500 pta.

## 20 ZAPATUA

**19:30 MUGERZA KROSEKO**

**KORRIKALARIEI**

**ONGI-ETORRIA**

Udaletxeko Pleno Aretoan

Antolatzailea: `Ego-Toki' Elkarte

**19:30-22:15 ZINEA**

"O' Brother"

## 21 DOMEKA

**10:00 ZIKLOTURISTEN IRTEERA**

Plaza Handitik

Antolatzailea: `Elgoibarko Lagun Taldea'

**10:55 LVIII. MUGERZA KROSA**

Mintxetan

Antolatzailea: `Ego-Toki' elkarte

**18:00 ARKU TIRAKETA**

**TXAPELKETA**

Kiroldegian

Antolatzailea: 'Zarta' arkulari K.E.

**19:30-22:15 ZINEA**

"O' Brother"

## 22 ASTELEHENA

**11:00 SAN BIZENTE EGUNEKO**

**MEZA**

San Rokeko ermitan

Ondoren, salda eta txorizoa lokalean

Gauean, afaria nahi dutenentzat

**22:15 ZINEA**

"O' Brother"

## 25 EGUENA

**21:30 ZINE KLUBA**

"Luna Papa"

**21:30 GITARRA KONTZERTUA**

Eduardo Martinez

Toletxe tabernan

## 26 BARIXAKUA

**19:00 IKASTOLAKO JAIALDIA**

Ikastolako Frontoian

**22:00 ZINE EMANALDIA**

**EMAKUMEENTZAT**

"Santitos"

Kultur Etxean

Antolatzailea: Haizea E.T.

**22:15 ZINE KLUBA**

"Luna Papa"

**31** **URTARRILA**  
eguaztena

**21:30ean**

**DIPOSITIBA EMANALDIA**

Alberto Zelaia

"Lasha-Katmandu bizikietaz" (Tibet-Nepal)



**T**0[11 E]T**X**E

Pedro Muguruza 8, behea • Tel. 943 74 19 48

**ZINE**  
**kluba**



### "Luna Papa"

Zuzendaria: Bajtiar Judoy, Izarov.

Antzezleak: Culpán Jamatova, Moritz Bleibtreu, Ato Mujamedshanov.

Samarkandatik gertu dagoen herrixka batean bizi da Mamlakat, aktore izatea amesten duen 17 urteko neskatxa gaztea. Ilargi gau batez, Tom Cruisen laguna dela dioen atzerritar misteriotsu batek haurdun lagako du eta desagertu egingo da. Neskatxare areta anaiaren ohorea zikindu duen aita misteriotsuaren bila hasiko dira. Adituek Emir Kusturicaren 'Gato Negro, Gato Blanco' pelikularekin konparatu dute filme hau, fantasiaz eta kolorez beteta baitago.



# agenda

# "zrrr"

## KARTELDEGIA

is.  
"O' Brother"  
Zapatua: \*19:30-22:15  
Domeka: 19:30-22:15  
Astelehena: 22:15  
"Luna Papa"  
Eguena: 21:30  
Barixakya: 22:15

19:30  
Aluzos,

## 4.1<sup>a</sup> "iablo con el diablo"

9  
Zapatua: 17:00-19:30-22:15  
Domeka: 17:00-19:30-22:15  
Astelehena: 19:30-22:15  
Martitzena: \*19:30-\*22:15

## IBAR/Rialto

19  
Zapatua: 17:00-19:30-22:15  
Domeka: 17:00-19:30-22:15  
Astelehena: 19:30-22:15  
Martitzena: \*19:30-\*22:15

## "Lo Que la Verdad Esconde"

Zapatua: 19:30-22:30  
Domeka: 19:30-22:30  
Astelehena: 19:30-22:30  
"Pokanon 2"  
Domeka: 16:30

## "El sexto dia"

Zapatua: 17:00-19:30-22:30  
Domeka: 17:00-19:30-22:15  
Astelehena: \*19:30

## "La Virgen de los sicarios"

Eguena: 20:00

## \*Ikuslearen eguna

BARRI'Nek ez du gerta litezkeen emaitzaldien aldiaketen erantzukizunik.

## THANGOAK

### Morkaiko Mendizale Elkarteak

#### Luz Ardidenera

Morkaiko Mendizale Elkarteak Luz Ardidenera (Frantziako Piriniora) mendi irteera antolatu du urtarrilaren 27 eta 28rako. Bertan, mendi irteerak, eskiatu, bainu termalak, footing-a eta abar luze bat egiteko aukerak izango dira. Lo egiteko emserba Luz Ardidena da. Morkaikokoen asmoa, jende nahikoa bilduz gero, autobusean joatea da. Prezioak edo bestelako xehetasunen berri jakin nahi duenak, Elkartetik pasa dadila bulego orduetan, edo 943 74 02 97 telefonora hots egin dezala lehen bartlehen.

### Zikloturisten irteera urtarrilaren 21ean

Elgoibarko Lagun Taldeak antolatuta, datorren domekan, haren 21ean, urteko bigarren zikloturisten irteera izango da. Plaza Handitik irtengo dira goizeko 10:00etan, eta honakoa izango da egingo duten ibilbidea: Elgoibar, Deba, Itziar, Zumaia, Itziar, Deba, Elgoibar. Guztira 60 km. dira. Nahi duen edonork har dezake parte.

## WASTAROAK

Estresa gainditzeko ikastaroen barruan, urtarrilaren 23an, asteartean izango da hurrengo saioa, Pedro Muguruzako ikastetxea zegoen eraikinean. Oraingoan, barreak eta algarak estresa gainditzeko dituen onurak aztertuko dira. Herritar guztiak daude ikastarora gonbitatuta. Arratsaldeko 17:00etan hasiko da.

## BATZARRAH

Morkaiko Mendizale Elkarteak, ezohiko batzarra antolatu du datorren asteazkenerako (urtarrilak 24). Bertan, urtean zehar egindako ekintzen berri emango da, Morkaikoren kontuak azalduko dira, eta gai nagusia Zuzendaritza Batzordearen aldaketa izango da.



## "Y Brother"

Zuzendaria: Joel Coen.

Antzezleak: George Clooney, John Turturro, Tim Blake Nelson.

Everett Ulysses McGill erdipurdiko lapur eta gaizkile xumea da, baina hizketarako jario aparta duena. Mississipi estatuko gartzela batean dago giltzaperatuta eta bertako bizimodu eta disziplina gogorrera ezin ohituta dabilenez, ihes egitea erabakiko du. Bere ihesean galtzaile bikote batek lagunduko dio, Delmar atseginak eta Pete moldatu gabeak. Galtzeko ezer ez dutela eta eskuburdinak jarrita hasiko duten bidaian, egoera eta pertsonaia bitxiak ezagutuko dituzte.



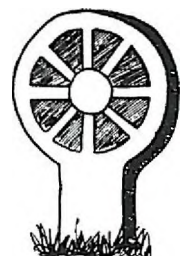
**A**rantxa Berasaluzek laga digu aste hontako erretratu zaharra. **1967ko** argazkia da eta klarisetan ikasten zuten lagun koadrila bat agertzen da. Arantxak esan digunez, 13 edo 14 urte izango dituzte erretratuko neska hauek. **Batxillergoko** 4. mailan zeudenekoa da,

mojetan ikasi zuten azken urtea, alegia. Gero, Eibarrera bidali ohi zituzten ikasleak. Hauek dira argazkian agertzen diren neskatoak, ezkerretik eskumara:

**MaCruz Garcia, Ma Jose Ubiria, Amaia Oñederra, Arrate Berasaluze, Elisabet Urbietta eta Blanca Ma Agote.**



*I. URTEURRENA*  
*2000ko urtarrilaren 17an, 85 urte zituela hil zen*  
*AGAPITA SORAIZ LIZARRAren oroimenez*  
*URTEURRENEKO MEZA izango da*  
*Parrokian larunhatean, hilak 20, arratsaldeko 19:00etan.*  
*Joango zaretenoi eskerrak alde zurretik.*



**MULTIOPTICAS ILIZIM**PTIKA

## ZERBITZU OPTIKOETAN LEHENA

*Hemen dira berriz ere MultiOpticas Multifertak.  
Orain familia osoarentzat.*

**BONARDI  
ARMAZOIA**

**4.150** <sup>24,94Euro</sup>  
Pta.



**ARMAZOIA + KRISTALAK\*  
60 URTETIK  
GORAKOENTZAT**

**8.900** <sup>5</sup>  
PtaEtik  
AURRERA



**G.TABACCHI**  
FIR KRISTALAK\* + ARMAZOIA

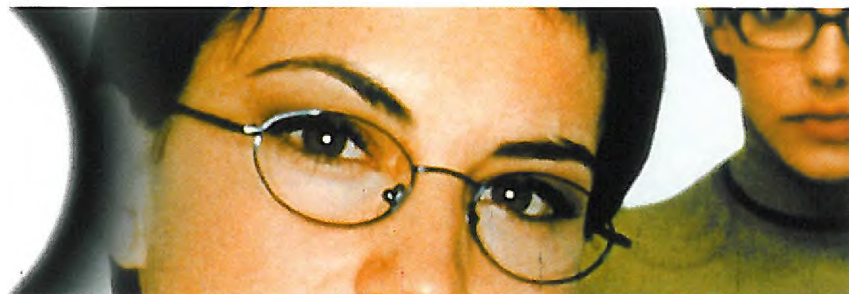
<sup>8p3a4Etu</sup>ro

**13.900**  
AURRERA



**LENTE\*  
PROGRESIBOAK**

**19.500** <sup>Ii2EUE</sup>  
AURRERA



[www.multiopticas.com](http://www.multiopticas.com)

2001-02-2Bra arteko eskaintza

\*+!-4ko ESF. + / -2ko ZIL.ko lente zurientzako eskaintza

*i-esk-afrttzal*

San Frantzisko, 21 .Tel: 943 74 03 59 . ELGOIBAR  
Ostolaza, . Tel: 943 19 21 92 OEBA

# Piztu zure emozioak

NORKAR-en espazio berriak menperatzeko, ohikoa atzera uzteko, jaiok gara.

Horregatik, MAZDA marka aurkezten dizugu.

Esklusiboaren aldeko dema sendoa, 1931tik, mundu osoan sormen teknologikoari esker ezagutzen den marka japoniarra.

Gainerakoek zirriborratu besterik egin ez dituzten idelak garaile bihurtu dituen marka, hain zuzen ere, kalitatea zein originaltasuna oinarritzat dituen.

NORKAR-ek zirrara berriak sentiaraziko dizkizun auto-saila jartzen du zure eskura. Aurki ezazu\_

MAZDA marka jartzen du zure eskura.

Aurki ezazu.



Mazda Premacy 1.13 16v. Touring  
Prezioa: 2.950.000 pzta.\*  
\* B EZ, Garraioa rta Ibigailuen matrikulazioa zerga harnet

## NORKAR

Zure MAZDA Kontzesionario berria non aurkituko duzun:

**IURRETA**

Mallabiena, 4  
tel: 946 215 640  
tel: 946 215 643

**ARRASATE**

Zigarrola, 1  
tel: 942 712 002

**ELGOIBAR**

Olaso, 23  
tel: 943 742 037

Grupo

## Nortelfor